



BANCO CENTRAL EUROPEO

Fráncfort, 29 de mayo de 2000

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (evolución mensual en marzo del 2000)

El superávit de la balanza por cuenta corriente de la zona del euro se redujo a 3 mm de euros en marzo del 2000 (frente a los 6,4 mm de euros contabilizados en el mismo mes del año anterior). La mitad de este descenso se debió a una disminución del superávit de la balanza de bienes (que se situó en 8,1 mm de euros, tras haber ascendido a 9,8 mm de euros en marzo de 1999), aunque también aumentó significativamente el déficit de la cuenta de transferencias corrientes, mientras que la balanza de servicios registró un ligero deterioro. Por el contrario, el déficit de la cuenta de rentas se redujo en 1.000 millones de euros.

Las exportaciones de bienes en términos nominales siguieron creciendo con dinamismo en marzo del 2000: 14,7 mm de euros (alrededor de un 21%) en comparación con el mismo mes del año anterior. Al mismo tiempo, las importaciones aumentaron a un ritmo incluso más rápido (16,4 mm de euros, es decir, alrededor de un 28%), debido, en gran medida, al incremento sostenido de los precios de las importaciones, como consecuencia de la depreciación del euro y del alza de los precios del petróleo. Aunque solo hay datos disponibles sobre el comercio exterior en términos reales hasta el final de 1999, el incremento anual de las exportaciones en términos nominales parece deberse, en parte, al sólido crecimiento de las exportaciones en términos reales, reflejo de la fortaleza de la demanda externa y de la mejora de la competitividad en la zona del euro.

En el primer trimestre del año 2000, la balanza por cuenta corriente de la zona del euro registró un déficit de 1,2 mm de euros, en comparación con el superávit de 6,4 mm de euros observado en el mismo período de 1999. En su mayor parte, este deterioro de la balanza por cuenta corriente tuvo su origen en

Traducción al español: Banco de España.

un descenso del superávit de la cuenta de bienes (cuyo saldo pasó de 21,5 mm de euros a 15,3 mm de euros). El aumento de los déficit de las cuentas de servicios y de transferencias corrientes, contrarrestado solo en parte por la disminución del déficit de la cuenta de rentas, contribuyó también a dicho deterioro durante este período.

Por lo que respecta a la cuenta financiera, la adquisición de una empresa de la zona del euro por una empresa no residente –operación liquidada mediante un intercambio de acciones, que ya afectó significativamente a los flujos financieros en febrero– también dejó sentir sus efectos en los flujos de inversión directa y de cartera (acciones y participaciones) durante el mes de marzo, aunque en menor medida que en el mes precedente.

Las inversiones directas en la zona del euro ascendieron a 35,4 mm de euros en marzo. Esta notable afluencia de capital compensó con creces el gran volumen de inversiones directas en el exterior realizadas por los residentes en la zona del euro (33 mm de euros); como resultado, las entradas netas de este tipo de inversión registraron un pequeño superávit (2,4 mm de euros) en marzo. Durante el primer trimestre del año, las inversiones directas en la zona del euro se cifraron a 206,9 mm de euros (es decir, casi el triple de las entradas totales registradas durante todo el año 1999) cuyo principal factor inductor fue la adquisición de la empresa residente mencionada en el párrafo anterior. Durante el primer trimestre, las inversiones directas en el exterior de los residentes en la zona del euro aumentaron hasta 57,7 mm de euros, frente a los 36,3 mm de euros contabilizados en el mismo período de 1999.

Las inversiones de cartera registraron salidas netas de 24,7 mm de euros en marzo, como resultado, principalmente, de las cuantiosas salidas netas de acciones y participaciones (46 mm de euros) imputables, en parte, a la importante operación de adquisición de la empresa mencionada anteriormente. Dichas salidas sobrepasaron con creces a las entradas netas de valores distintos de acciones, que ascendieron a 21,3 mm de euros. En el primer trimestre del 2000, las salidas netas de inversiones de cartera alcanzaron la cifra de 180,9 mm de euros. Este resultado es consecuencia, en gran medida, de las salidas netas de acciones y participaciones, por importe de 208,6 mm de euros, de las que una parte significativa corresponde a la transacción antes mencionada. Por el contrario, los valores distintos de acciones registraron entradas netas, que ascendieron a 27,7 mm de euros en el primer trimestre del año, frente a unas salidas netas de casi igual cuantía en el mismo período de 1999.

Por lo que respecta a otras partidas de la cuenta financiera, en marzo del 2000 los derivados financieros registraron salidas netas de 3,2 mm de euros, mientras que en otras inversiones se contabilizaron entradas netas de 58,2 mm de euros. Los activos de reserva del Eurosistema se redujeron en 0,6 mm de euros en el mismo mes.

Traducción al español: Banco de España.

Los errores y omisiones ascendieron a -37,8 mm de euros en marzo del 2000.

En el anexo 1 de la presente nota de prensa se incluyen las estadísticas elaboradas por el Eurosistema sobre la balanza de pagos de la zona del euro. La metodología se ha establecido en estrecha colaboración con la Comisión Europea (Eurostat), que publica la balanza de pagos de la Unión Europea. El BCE confecciona estas estadísticas a partir de los datos sobre las operaciones fuera de la zona del euro que proporcionan los países de dicha zona. En la sección “Latest releases of monetary and financial statistics”, que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de la balanza de pagos de la zona del euro (ficheros csv). Los resultados correspondientes a marzo del 2000 se publicarán también en el *Boletín mensual del BCE* de junio. También puede consultarse, en la dirección de Internet mencionada, una nota metodológica detallada de las estadísticas de balanza de pagos de la zona del euro.

European Central Bank

Press Division

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, citando la fuente